



Sèche-linge SL ES 11/14/18 kg



Ligne ES SMART Plus



IM10
Écran tactile



D-FLOW SYSTEM nouveau flux
d'air axial



Cycle de refroidissement
automatique anti-froissage



Tambour avec
sens de rotation alterne
Tambour en acier inoxydable AISI 304
avec perforation SOFT CARE



Grande porte
avec double vitrage et ouverture réversible



Double alimentation :
Deux groupes de chauffage
commutables indépendamment



Filtre à tiroir

Recherchez plus d'informations



OPTIONS ET ACCESSOIRES

- DSC: contrôle de la vitesse de rotation du tambour
- FSC: contrôle de la vitesse du vide (NON disponible sur le modèle GAS)
- IoT (connexion wi-fi) pour le contrôle à distance des machines
- Capteur de contrôle de l'humidité
- Porte centrale en acier inoxydable AISI 304
- Systèmes de paiement pour une utilisation en libre-service
- Échangeur de vapeur en acier inoxydable AISI 304 (pour les modèles à vapeur UNIQUEMENT)
- Filtre à charpie en acier inoxydable AISI 304
- Filtre en acier inoxydable AISI 304 pour échangeur de vapeur

REMARQUE : Les images de ce document sont fournies à titre indicatif uniquement. L'apparence, l'équipement et les détails du produit réel peuvent varier sans préavis.

DONNÉES TECHNIQUES

	SL ES 11	SL ES 14	SL ES 18
• Capacité 1:18 - 1:20	10,8 - 9,7 kg (23,8 - 21,3 lb)	13,7 - 12,4 kg (30,2 - 27,3 lb)	17,8 - 16,1 kg (39,2 - 35,5 lb)
• Diamètre du tambour Ø	756 mm (29,7 pouces)	756 mm (29,7 pouces)	756 mm (29,7 pouces)
• Profondeur du tambour Ø	445 mm (17,5 pouces)	565 mm (22,2 pouces)	736 mm (28,9 pouces)
• Volume du tambour	195 Lt	247,5 lt	322 lt
• Diamètre de charge Ø	560 mm (22 pouces)	560 mm (22 pouces)	560 mm (22 pouces)
• Vitesse standard	38 tours par minute	38 tours par minute	38 tours par minute
• Bruit aérien intensité	61 dB (A)	61 dB (A)	61 dB (A)
• Fuite de chauffage	15 %	15 %	15 %
• Évacuation de l'air\fumées Ø	150 mm (5,9 pouces)	150 mm (5,9 pouces)	150 mm (5,9 pouces)
• Flux d'air	1200 m3/h (710 CFM)	1200 m3/h (710 CFM)	1200 m3/h (710 CFM)
• Contre-pression maximale	10 mètres	10 mètres	10 mètres
• Dimensions de la machine : LxPxH (100 mm = 3,93 pouces)	789 x 796 x 1647 mil.	789 x 916 x 1647 mil.	789 x 1086 x 1647 mil.
• Poids net (électrique \ gaz \ vapeur) (1 kg = 2 205 lb)	191 \ 187 \ 206 kg	202 \ 198 \ 217 kg	218 \ 220 \ 239 kg
• Dimension standard de l'emballage : LxPxH (100 mm = 3,93 pouces)	836 x 790 x 1810 mil.	836 x 910 x 1810 mm	836 x 1080 x 1810 mil.
• Dimension de la caisse en bois : LxPxH (100 mm = 3,93 pouces)	-mm	-mm	-mm
• Poids brut standard (électrique \ gaz \ vapeur) (1 kg = 2 205 lb)	200 \ 196 \ 215 kg	212 \ 208 \ 227 kg	231 \ 233 \ 252 kg
• Volume d'emballage standard	1,2 mc (42,3 pi³)	1,4 mc (49,4 pi³)	1,6 mc (56,5 pi³)
• Machines emballées STD. dans un conteneur de 20 pi	14 pz.	12 pz.	12 pz.
• STD. machines emballées dans un conteneur de 40 pi	30 pz.	28 pz.	28 pz.

DONNÉES PAR TYPE DE CHAUFFAGE

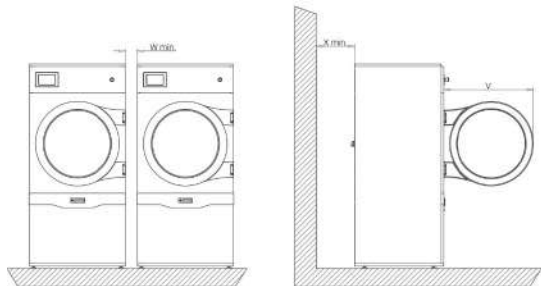
• Puissance de chauffage électrique / Puissance totale électrique (machines électriques)	6 x 2 = 12 kW / 12,7 kW	6 x 2 = 12 kW / 12,7 kW	6 x 3 = 18 kW / 18,7 kW
• Absorption électrique (50/60Hz) 3ph380V-480V(+N)/3ph220V-240V/1ph230V (machines électriques)	20 / 35 / 60 A	20 / 35 / 60 A	27 / 47 / 81 A
• Consommation d'énergie électrique* (machines électriques)	6,1 Kwh	8,3 kWh	10,7 Kwh
• Consommation de vapeur (5 bar)* (machines à vapeur)	26 kg	36 kg	46 kg
• Alimentation électrique* (machines à vapeur)	0,7 kW	0,7 kW	0,7 kW
• Électrique absorption (50/60 Hz) 3ph380V-480V(+N)/3ph220V-240 V/1ph230V (vapeur machines)	1,5 / 3 / 4 Un	1,5 / 3 / 4 Un	1,5 / 3 / 4 Un
• Consommation d'énergie électrique* (machines à vapeur)	0,2 kWh	0,2 kWh	0,2 kWh
• Puissance de chauffageEr / Déclassé chauffage pouvoir (NATRAL GAZ Machines)	23,5 kW / 13 kW	23,5 kW / 13 kW	23,5 kW / 13 kW
• Puissance de chauffageEr / Déclassé chauffage pouvoir (GAZ GPL Machines)	21 kW / 11 kW	21 kW / 11 kW	21 kW / 11 kW
• Consommation GAZ NATUREL / Consommation GPL (machines à gaz)	0,7 m3 / 0,5 kg	0,9 m3 / 0,7 kg	1,1 m3 / 0,8 kg
• Alimentation électrique* (machines à gaz)	0,7 kW	0,7 kW	0,7 kW
• Électrique absorption (50/60 Hz) 3ph380V-480V(+N)/3ph220V-240 V/1ph230V (GAZ machines)	1,5 / 3 / 4 Un	1,5 / 3 / 4 Un	1,5 / 3 / 4 Un
• Consommation d'énergie électrique* (machines à gaz)	0,2 kWh	0,2 kWh	0,2 kWh
• Section de câble (machines électriques / machines à vapeur et à gaz)	6-10-16 / 2,5 mm2	6-10-16 / 2,5 mm2	10-16-25 / 2,5 mm2

Pos. 1 - Porte

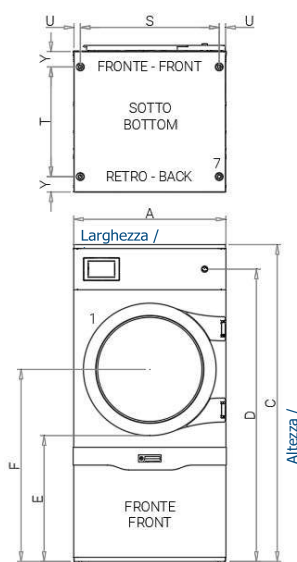
Pos. 2 - Vapeur en 1" pouce. (uniquement machine chauffée à la vapeur) Pos. 3 - Sortie de vapeur de 1" pouce. (uniquement machine chauffée à la vapeur) Pos. 4 - Alimentation en gaz 3/4" pouce. (uniquement machine chauffée au gaz) Pos. 5 - Alimentation électrique

Pos. 6 - Évacuation de l'air humide et de la fumée (machines chauffées au gaz) Pos. 7 - Pieds

Pression 0,5 - 12 bar (uniquement machine chauffée à la vapeur)

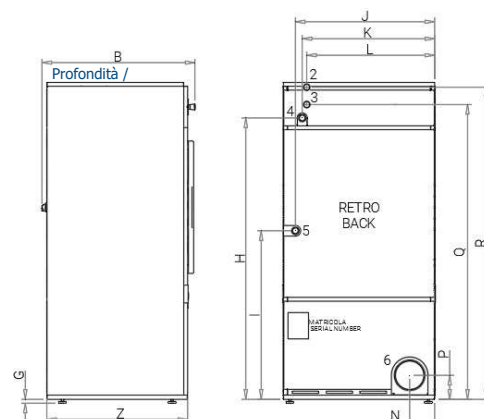


100 mm = 3,93 pouces. -conversion de facteur 1 / 25,4



REMARQUE : toutes les données techniques se réfèrent aux machines à action inverse. REMARQUE : la machine est sur 4 M10 pieds (pos. 7).

*Cycle standard : charge à valeur nominale de coton (180gr/m²) humide avec humidité résiduelle de 50 % et portée à 0 % ; 3' de refroidissement.



mm A B C D E F G H J J K L N P Q R S T U V W_{min} X_{min} Y Z

SL ES 11 789 796 1647 1520 655 999 20 1462 876 724 688 573 130 125 1532 1622 720 570 33 735 10 500 80 732

SL ES 14 789 916 1647 1520 655 999 20 1462 876 724 688 573 130 125 1532 1622 720 690 33 735 10 500 80 852

SL ES 18 789 1086 1647 1520 655 999 20 1462 876 724 688 573 130 125 1532 1622 720 860 33 735 10 500 80 1022



Sèche-linge SL ES 23/26 kg



Recherchez plus d'informations



Ligne ES SMART Plus



IM10
Écran tactile



D-FLOW SYSTEM nouveau flux



Cycle de refroidissement
automatique anti-froissage



Tambour avec
sens de rotation alterne
Tambour en acier inoxydable AISI 304
avec perforation SOFT CARE



Grande porte
avec double vitrage et ouverture réversible



Double alimentation :
Deux groupes de chauffage
commutables indépendamment



Filtre à tiroir

OPTIONS ET ACCESSOIRES

- DSC: contrôle de la vitesse de rotation du tambour
- FSC: contrôle de la vitesse du vide (NON disponible sur le modèle GAS)
- IoT (connexion wi-fi) pour le contrôle à distance des machines
- Capteur de contrôle de l'humidité
- Porte centrale en acier inoxydable AISI 304
- Systèmes de paiement pour une utilisation en libre-service
- Échangeur de vapeur en acier inoxydable AISI 304 (pour les modèles à vapeur UNIQUEMENT)
- Filtre à charpie en acier inoxydable AISI 304
- Filtre en acier inoxydable AISI 304 pour échangeur de vapeur

DONNÉES TECHNIQUES

	SL ES 23	SL ES 26
• Capacité 1:18 - 1:20	23,1 à 20,9 kg (50,9 à 46 livres)	25,6 à 23,1 kg (56,4 à 50,9 liv.)
• Diamètre du tambour Ø	977 mm (38,4 pouces)	977 mm (38,4 pouces)
• Profondeur du tambour Ø	565 mm (22,2 pouces)	625 mm (24,6 pouces)
• Volume du tambour	417 Lt	462 litres
• Diamètre de charge Ø	777 mm (30,5 pouces)	777 mm (30,5 pouces)
• Vitesse standard	44 tours par minute	44 tours par minute
• Bruit aérien intensité	61 dB (A)	61 dB (A)
• Fuite de chauffage	15 %	15 %
• Évacuation de l'air/fumées Ø	200 mm (7,8 pouces)	200 mm (7,8 pouces)
• Flux d'air	1680 m3/h (990 CFM)	1680 m3/h (990 CFM)
• Contre-pression maximale	10 mètres	10 mètres
• Dimensions de la machine : LxPxH (100 mm = 3,93 pouces)	1010 x 916 x 1932 mm	1010x976x1932 mm
• Poids net (électrique \ gaz \ vapeur) (1 kg = 2 205 lb)	261 \ 267 \ 286 kg	270 \ 280 \ 299 kg
• Dimension standard de l'emballage : LxPxH (100 mm = 3,93 pouces)	1057 x 910 x 2095 millimètre	1057 x 970 x 2095 millimètre
• Dimension de la caisse en bois : LxPxH (100 mm = 3,93 pouces)	-mm	-mm
• Poids brut standard (électrique \ gaz \ vapeur) (1 kg = 2 205 lb)	273 \ 279 \ 298 kg	283 \ 293 \ 313 kg
• Volume d'emballage standard	2 mc (70,6 pi³)	2,1 mc (74,1 pi³)
• Machines emballées STD. dans un conteneur de 20 pi	12 pz.	12 pz.
• STD. machines emballées dans un conteneur de 40 pi	26 pages.	24 pages.

DONNÉES PAR TYPE DE CHAUFFAGE

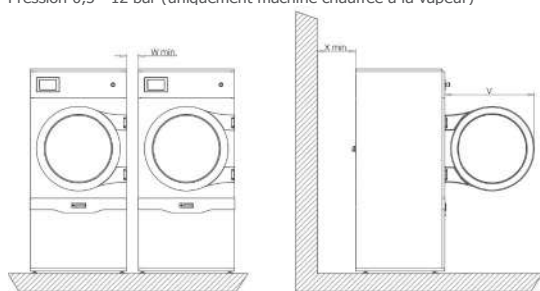
• Puissance de chauffage électrique / Puissance totale électrique (machines électriques)	6 x 4 = 24 kW / 25,1 kW	6 x 4 = 24 kW / 25,1 kW
• Absorption électrique (50/60Hz) 3ph380V-480V(+N)/3ph220V-240V/1ph230V (machines électriques)	37 / 64 / 111 A	37 / 64 / 111 A
• Consommation d'énergie électrique* (machines électriques)	12 Kwh	13 Kwh
• Consommation de vapeur (5 bar)* (machines à vapeur)	49 kg	52 kg
• Alimentation électrique* (machines à vapeur)	1,1 kW	1,1 kW
• Absorption électrique (50/60Hz) 3ph380V-480V(+N)/3ph220V-240V/1ph230V (machines à vapeur)	2,1 / 4 / 6,3 A	2,1 / 4 / 6,3 A
• Consommation d'énergie électrique* (machines à vapeur)	0,5 kWh	0,5 kWh
• Puissance de chauffage / Puissance de chauffage déclassée (NATRAL Machines à gaz)	32 kW / 23 kW	32 kW / 23 kW
• Puissance de chauffage / Puissance de chauffage dévalorisée (GAZ GPL Machines)	32 kW / 23 kW	32 kW / 23 kW
• Consommation GAZ NATUREL / Consommation GPL (machines à gaz)	1,6 m3 / 1,1 kg	1,6 m3 / 1,1 kg
• Alimentation électrique* (machines à gaz)	1,1 kW	1,1 kW
• Absorption électrique (50/60Hz) 3ph380V-480V(+N)/3ph220V-240V/1ph230V (Machines à gaz)	2,1 / 4 / 6,3 A	2,1 / 4 / 6,3 A
• Consommation d'énergie électrique* (machines à gaz)	0,5 kWh	0,5 kWh
• Section de câble (machines électriques / machines à vapeur et à gaz)	10-16-25 / 2,5 mm2	10-16-25 / 2,5 mm2

Pos. 1 - Porte

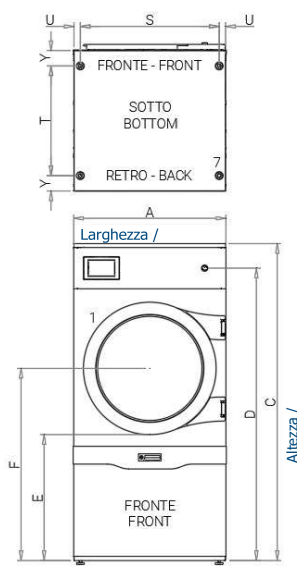
Pos. 2 - Vapeur en 1" pouce. (uniquement machine chauffée à la vapeur) Pos. 3 - Sortie de vapeur de 1" pouce. (uniquement machine chauffée à la vapeur) Pos. 4 - Alimentation en gaz 3/4 " pouce. (uniquement machine chauffée au gaz) Pos. 5 - Alimentation électrique

Pos. 6 - Évacuation de l'air humide et de la fumée (machines chauffées au gaz) Pos. 7 - Pieds

Pression 0,5 - 12 bar (uniquement machine chauffée à la vapeur)

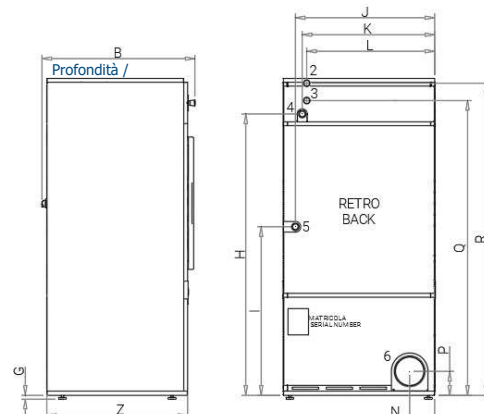


100 mm = 3,93 pouces. -conversion de facteur 1 / 25,4



REMARQUE : toutes les données techniques se réfèrent aux machines à action inverse. REMARQUE : la machine est sur 4 M10 pieds (pos. 7).

*Cycle standard : charge à valeur nominale de coton (180gr/m²) humide avec humidité résiduelle de 50 % et portée à 0 % ; 3' de refroidissement.



mm A B C D E F G H Ie J K L N P Q R S T U V Wmin Xmin Y Z

SL ES 23	1010	916	1932	1805	700	1173	20	1747	1031	943	947	669	155	150	1817	1907	941	690	33	975	10	500	80	852
SL ES 26	1010	976	1932	1805	700	1173	20	1747	1031	943	947	669	155	150	1817	1907	941	750	33	975	10	500	80	912



Sèche-linge SL ES 32/36 kg



Recherchez plus d'informations



Ligne ES SMART Plus



IM10
Écran tactile



D-FLOW SYSTEM nouveau flux d'air axial



Cycle de refroidissement automatique
anti-froissage



Tambour avec
sens de rotation alterne
Tambour en acier inoxydable AISI 304
avec perforation SOFT CARE



Grande porte
avec double vitrage et ouverture réversible



Double alimentation :
Deux groupes de chauffage commutables
indépendamment



Filtre à tiroir

OPTIONS ET ACCESSOIRES

- DSC: contrôle de la vitesse de rotation du tambour
- FSC: contrôle de la vitesse du vide (NON disponible sur le modèle GAS)
- IoT (connexion wi-fi) pour le contrôle à distance des machines
- Capteur de contrôle de l'humidité
- Porte centrale en acier inoxydable AISI 304
- Systèmes de paiement pour une utilisation en libre-service
- Échangeur de vapeur en acier inoxydable AISI 304 (pour les modèles à vapeur UNIQUEMENT)
- Filtre à charpie en acier inoxydable AISI 304
- Filtre en acier inoxydable AISI 304 pour échangeur de vapeur

REMARQUE : Les images de ce document sont fournies à titre indicatif uniquement. L'appareil et les détails du produit réel peuvent varier sans préavis.

DONNÉES TECHNIQUES

	SL ES 32	SL ES 36
• Capacité 1:18 - 1:20	31,8 à 28,6 kg (70,1 à 63 livres)	35,9 à 32,3 kg (79,1 à 71,2 liv.)
• Diamètre du tambour Ø	977 mm (38,4 pouces)	977 mm (38,4 pouces)
• Profondeur du tambour Ø	775 mm (30,5 pouces)	875 mm (34,4 pouces)
• Volume du tambour	572 litres	646 litres
• Diamètre de charge Ø	777 mm (30,5 pouces)	777 mm (30,5 pouces)
• Vitesse standard	44 tours par minute	44 tours par minute
• Bruit aérien intensité	61 dB (A)	61 dB (A)
• Fuite de chauffage	15 %	15 %
• Évacuation de l'air/fumées Ø	200 mm (7,8 pouces)	200 mm (7,8 pouces)
• Flux d'air	1680 m3/h (990 CFM)	1680 m3/h (990 CFM)
• Contre-pression maximale	10 mètres	10 mètres
• Dimensions de la machine : LxPxH (100 mm = 3,93 pouces)	1010 x 1126 x 1932 millimètre	1010 x 1226 x 1932 mil.
• Poids net (électrique \ gaz \ vapeur) (1 kg = 2 205 lb)	282 \ 293 \ 312 kg	295 \ 305 \ 324 kg
• Dimension standard de l'emballage : LxPxH (100 mm = 3,93 pouces)	1057 x 1120 x 2095 mm	1057 x 1210 à 2095 mm
• Dimension de la caisse en bois : LxPxH (100 mm = 3,93 pouces)	-mm	-mm
• Poids brut standard (électrique \ gaz \ vapeur) (1 kg = 2 205 lb)	297 \ 308 \ 327 kg	311 \ 321 \ 340 kg
• Volume d'emballage standard	2,5 mc (88,2 pi³)	2,7 mc (95,3 pi³)
• Machines emballées STD. dans un conteneur de 20 pi	10 pz.	10 pz.
• STD. machines emballées dans un conteneur de 40 pi	22 pz.	21 pz.

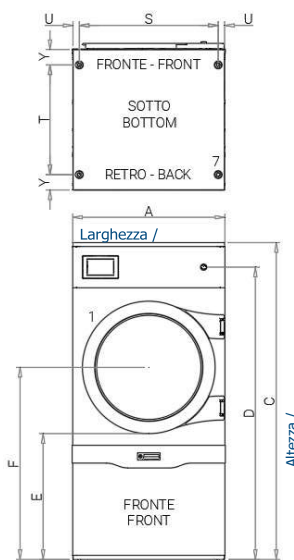
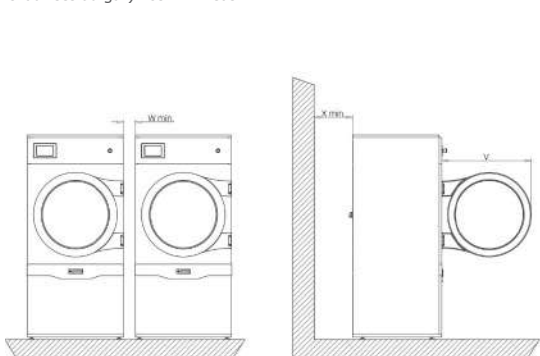
DONNÉES PAR TYPE DE CHAUFFAGE

• Puissance de chauffage électrique / Puissance totale électrique (machines électriques)	6 x 5 = 30 kW / 31,1 kW	6 x 5 = 30 kW / 31,1 kW
• Absorption électrique (50/60Hz) 3ph380V-480V(+N)/3ph220V-240V/1ph230V (machines électriques)	45 / 78 / 135 A	45 / 78 / 135 A
• Consommation d'énergie électrique* (machines électriques)	15 Kwh	18 Kwh
• Consommation de vapeur (5 bar)* (machines à vapeur)	64 kg	73 kg
• Alimentation électrique* (machines à vapeur)	1,1 kW	1,1 kW
• Absorption électrique (50/60Hz) 3ph380V-480V(+N)/3ph220V-240V/1ph230V (machines à vapeur)	2,1 / 4 / 6,3 A	2,1 / 4 / 6,3 A
• Consommation d'énergie électrique* (machines à vapeur)	0,5 kWh	0,5 kWh
• Puissance de chauffage / Puissance de chauffage déclassée (NATRAL Machines à gaz)	42 kW / 34 kW	42 kW / 34 kW
• Puissance de chauffage / Puissance de chauffage dévalorisée (GAZ GPL Machines)	42 kW / 34 kW	42 kW / 34 kW
• Consommation GAZ NATUREL / Consommation GPL (machines à gaz)	2,3 m3 / 1,5 kg	2,8 m3 / 1,7 kg
• Alimentation électrique* (machines à gaz)	1,1 kW	1,1 kW
• Absorption électrique (50/60Hz) 3ph380V-480V(+N)/3ph220V-240V/1ph230V (Machines à gaz)	2,1 / 4 / 6,3 A	2,1 / 4 / 6,3 A
• Consommation d'énergie électrique* (machines à gaz)	0,5 kWh	0,5 kWh
• Section de câble (machines électriques / machines à vapeur et à gaz)	10-16-35 / 2,5 mm2	10-16-35 / 2,5 mm2

Pos. 1 - Porte

Pos. 2 - Vapeur en 1" pouce. (uniquement machine chauffée à la vapeur) Pos. 3 - Sortie de vapeur de 1" pouce. (uniquement machine chauffée à la vapeur) Pos. 4 - Alimentation en gaz 3/4 " pouce. (uniquement machine chauffée au gaz) Pos. 5 - Alimentation électrique

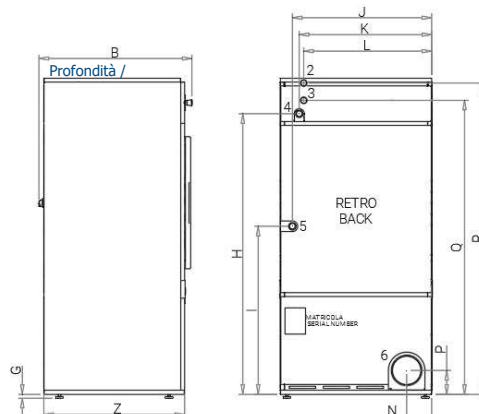
Pos. 6 - Évacuation de l'air humide et de la fumée (machines chauffées au gaz) Pos. 7 - Pieds



Pression 0,5 - 12 bar (uniquement machine chauffée à la vapeur)

REMARQUE : toutes les données techniques se réfèrent aux machines à action inverse. REMARQUE : la machine est sur 4 M10 pieds (pos. 7).

*Cycle standard : charge à valeur nominale de coton (180gr/m²) humide avec humidité résiduelle de 50 % et portée à 0 % ; 3' de refroidissement.



100 mm = 3,93 pouces. -conversion de facteur 1 / 25,4

mm	A	B	C	D	E	F	G	H	Je	J	K	L	N	P	Q	R	S	T	U	V	Wmin	Xmin	Y	Z
SL ES 32	1010	1126	1932	1805	700	1173	20	1747	1031	943	947	669	155	150	1817	1907	941	900	33	975	10	500	80	1062
SL ES 36	1010	1226	1932	1805	700	1173	20	1747	1031	943	947	669	155	150	1817	1907	941	1000	33	975	10	500	80	1162